

Prüfbericht 21-00319-CX-GBM-09

zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 000847

ANLAGE: 9.7

Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 16655114-62

Stand: 02.08.2023



Auto Service

Seite: 1 von 3

Fahrzeughersteller / Manufacturer : TOYOTA, Toyota Motor Europe NV/SA

Raddaten / Wheel dates:

Radgröße nach Norm : 6 1/2 J X 16

/ Wheel size according to standard :

Einpreßtiefe (mm) : 45

/ Off set(mm) :

Lochkreis (mm)/Lochzahl : 114,3/5

/ Hole circle (mm)/number of holes :

Zentrierart : Mittenzentrierung

/ centering type : centering fixed

Technische Daten, Kurzform / Technical dates, short form

Ausführung	Ausführungsbezeichnung		Mittenloch in mm	Zentrierring- werkstoff	zul. Rad- last in kg	zul. Abroll- umf. in mm	gültig ab Fertig- datum
	Kennzeichnung Rad	Kennzeichnung Zentrierring					
version	Version name		Centering hole	Centering material	Permis- sible wheel Load	Permiss- ible rolling Circumf- erence (mm)	Valid from
	Wheel identification	Centering identification	(mm)		(kg)		Produ- ction date
R1-1862	R1-1862	ohne without	60		575	1928	47/14

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Prescribed systems in the vehicle must be functioning with the use of the described rim combination.

Verwendungsbereich/Fahrzeughersteller / Scope/Vehicle Manufacturer : TOYOTA, Toyota Motor Europe NV/SA

Befestigungsteile : Kegelbundmuttern M12x1,5

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 103 Nm für Typ : E15J(a); HE15U(a)
110 Nm für Typ : E15UT(a)

Mounting parts : conical collar nut M12x1,5

Tightening torque for fixing parts : 103 Nm for Type : E15J(a); HE15U(a)
110 Nm for Type : E15UT(a)

Verkaufsbezeichnung: AURIS

commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
E15J(a)	e11*2001/116*0299*..	66 - 108	205/55R16 91V		1); 2); 33)
E15UT(a)	e11*2001/116*0305*..	66 - 97	205/55R16 91V		*) ; AURIS TOURING SPORTS; from e11*2001/116*0305*15; 1); 2); 33)
E15UT(a)	e11*2001/116*0305*..	66 - 130	205/55R16 91V		1); 2); 33)
E15UT(a)	e11*2001/116*0305*..	66 - 97	205/55R16		*) ; from e11*2001/116*0305*14; Station wagon; Hatchback; Front wheel drive; 1); 2); 33)
HE15U(a)	e11*2007/46*0018*..	73	205/55R16 91V		1); 2); 33)

Prüfbericht 21-00319-CX-GBM-09

zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 000847

ANLAGE: 9.7

Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 16655114-62

Stand: 02.08.2023



Auto Service

Seite: 2 von 3

Verkaufsbezeichnung: **TOYOTA Auris**

commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
E15UT(a)-T MG	e13*2007/46*1718*..	85	205/55R16		744; 1); 2); 33)

Verkaufsbezeichnung: **TOYOTA COROLLA**

commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
E15EJ(a)	e11*2001/116*0304*..	66 - 97	205/55R16 91V		744; 1); 2); 33)
E15EJ(a)	e11*2001/116*0304*..	66 - 97	205/55R16		*) ; ab e11*2001/116*0304*09; 744; 1); 2); 33)
E15EJ(a)	e11*2001/116*0304*..	66 - 97	205/55R16		*) ; ab e11*2001/116*0304*09; 744; 1); 2); 33)

Verkaufsbezeichnung: **TOYOTA YARIS CROSS**

commercial type:

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
Vehicle type	Approval	kW	Tires	Restrictions of tires	Restrictions
XPB1F(EU,M) -TGRE	e13*2018/858*00156*..	68	205/65R16		744; 1); 2); 33)
XPB1F(M)	e6*2018/858*00013*..	68	205/65R16		744; 1); 2); 33)
XPB1F(M)	e6*2018/858*00013*..	92	205/65R16		744; 1); 2); 33)

*) Die unter "Auflagen" angeführten Bemerkungen sind einzuhalten. Ist zusätzlich auch die Verkaufs- oder Handelsbezeichnung für ein oder mehrere Fahrzeugmodelle unter "Auflagen" angeführt, so sind nur diese Fahrzeugmodelle zulässig. Alle anderen Fahrzeuge zu diesem Verwendungsbereich sind davon nicht betroffen.

*) The remarks under the listed restrictions/conditions are to be kept. If additional trademarks or sale-names are listed, so there are only this vehicles permissible. All other vehicles to this one application are not concerned.

Hinweise / Restrictions

744) Das Anzugsmoment der Befestigungsteile der Räder ist der Betriebsanleitung des Fahrzeuges zu entnehmen.

The tightening torque of the custom wheels' fastening elements is specified in the vehicle's operating manual. Should no tightening torque be specified there, the tightening torque quoted in the expert report shall apply.

- 1) Einzuhalten sind die Vorgaben des Fahrzeugherstellers gem. WVTA im Bezug auf:
- Serienmäßige Radgröße und Einpreßtiefe
 - Reifengröße mit Betriebskennung (Last und Geschwindigkeitsindex) und Beschränkungen auf Winterreifen (M+S)
 - Auflagen und Einschränkungen sowie die Verwendung von Schneeketten aus der Betriebserlaubnis und Betriebsanleitung.

To be kept:

- tyre size with service description (load and speed index) and tyre brand commitments

Prüfbericht 21-00319-CX-GBM-09

zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 000847

ANLAGE: 9.7

Hersteller: MW Aftermarket Srl

Radtyp: 16655114-62

Stand: 02.08.2023



Auto Service

Seite: 3 von 3

- *as well as limitations to snow tyres (M+S) from the car documents.*
- *Fixing parts and accessories of the vehicle manufacturer for the corresponding series-wheel.*
- *requirements and limitations of snow chains from the operating licence and the operation manual.*

2) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig Stahlräder verwenden dürfen.

Only permissible at vehicle models, which are allowed to use steel wheels as standard.

33) Es sind die serienmäßigen Befestigungsteile und das Zubehör des Fahrzeugherstellers für das entsprechende Serienrad zu verwenden. Zum Auswuchten dürfen nur die handelsüblichen Wuchtgewichte für Stahlfelgen zum Einsatz gebracht werden.

The standard fixing parts and accessories of the vehicle manufacturer for the corresponding series-wheel must be used.